



WIELKOPOLSKI

POZNAN
SOBOTA
6
GRUDNIA
1969

Wydanie AB
Rok wyd. XXV
Nr 290 (8025)
Cena 50 gr

Oświadczenia bratnich partii i rządów krajów socjalistycznych w sprawie bezpieczeństwa europejskiego oraz Wietnamu

W dniach 3 i 4 grudnia 1969 r. w Moskwie odbyło się spotkanie przywódców partyjnych i państwowych Ludowej Republiki Bułgarii, Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, Socjalistycznej Republiki Rumunii, Węgierskiej Republiki Ludowej i Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich.

W spotkaniu wzięli udział: Pierwszy sekretarz Komitetu Centralnego Bułgarskiej Partii Komunistycznej, przewodniczący Rady Ministrów LRB, T. Żiwkow, członek Biura Politycznego, sekretarz KC BPK, S. Todorow, członek KC BPK, minister spraw zagranicznych LRB, I. Baszew.

Pierwszy sekretarz Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowacji, G. Husak, członek prezydium KC KPCz, premier CSRS, O. Czerwik, członek prezydium, sekretarz KC KPCz, V. Bilak.

Pierwszy sekretarz Komitetu Centralnego Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności, przewodniczący Rady Państwa NRD W. Ulbricht, członek Biura Politycznego KC SED, przewodniczący Rady Ministrów NRD, W. Stoph, członek Biura Politycznego, sekretarz KC SED, E. Honecker.

Pierwszy sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej W. Gomułka, członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Rady Ministrów PRL J. Cyrankiewicz, członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR Z. Kliszko, członek Biura Politycznego KC PZPR, minister spraw zagranicznych PRL S. Jędrzychowski.

Sekretarz generalny Rumuńskiej Partii Komunistycznej, przewodniczący Rady Państwa SRR N. Ceausescu, członek komitetu wykonawczego i stałego Prezydium KC RPK, przewodniczący Rady Ministrów SRR I. G. Maurer, minister spraw zagranicznych SRR C. Manescu.

Pierwszy sekretarz Komitetu Centralnego Węgierskiej Socjalistycznej Partii Robotniczej J. Kadar, członek Biura Politycznego KC WSPR, przewodniczący Węgierskiego Rewolucyjnego Rządu Robotniczo-Chłopskiego J. Fock, członek Biura Politycznego, sekretarz KC WSPR Z. Komocsin.

Sekretarz Generalny Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego L. I. Breżniew, członek Biura Politycznego KC KPZR, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR A. N. Kosygin, członek Biura Politycznego KC KPZR, przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. W. Podgorny, członek Biura Politycznego, sekretarz KC KPZR M. A. Susłow, sekretarz KC KPZR K. F. Katuszew, sekretarz KC KPZR B. N. Ponomarew, członek KC KPZR, minister spraw zagranicznych ZSRR A. A. Gromyko.

Uczestnicy spotkania wymieniły poglądy na szeroki krąg problemów związanych z umocnieniem pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego. Szczególną uwagę poświęcono przy tym sprawom zapewne-

nia bezpieczeństwa w Europie.

Wyrażono zadowolenie z tego, że kolektywnie opracowane przez kraje socjalistyczne propozycje na temat przygotowania i przeprowadzenia ogólnoeuropejskiej konferencji państw zyskują szerokie poparcie międzynarodowe. Kraje socjalistyczne będą również w przyszłości dążyć do wytrwania do tego, aby na kontynencie europejskim zamiast napięcia zapanały dobrosąsiedzkie stosunki, aby pokojowe współistnienie stało się powszechną formą wzajemnych stosunków państw europejskich w różnych ustrojach społecznych.

Dokończenie na str. 2

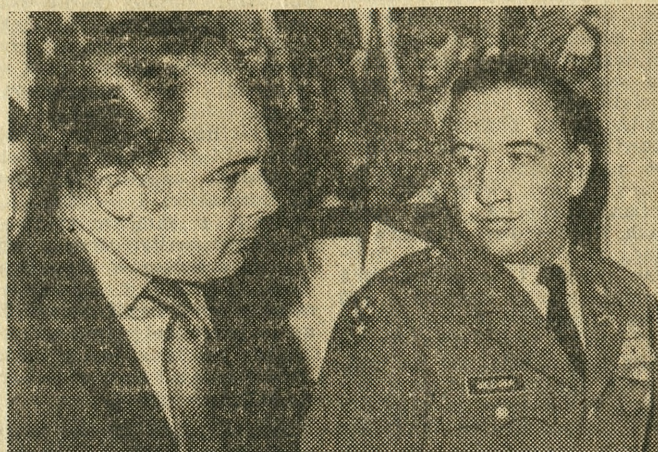
M. Spychalski udał się na pogrzeb K. Woroszyłowa

Do Moskwy odleciała wczoraj delegacja polska z Marianem Spychalskim na pogrzeb Klimenta Woroszyłowa. W piątek w godzinach rannych do Domu Związków, gdzie wystawiona jest truma ze zwłokami wybitnego dowódcy, działacza partyjnego i państwowego ZSRR Klimenta Woroszyłowa przybywali w dalszym ciągu mieszkańcy Moskwy. Co trzy minuty zmieniała się warta honorowa. Wartę honorową pełnili Anastas Mikojan, Andrejew i inni weterani partii komunistycznej. Wśród tych, z którymi Kliment Woroszyłow pracował długie lata stał na warcie honorowej Władysław Mołotow. (PAP)

Zeznania osób odpowiedzialnych za masakrę w My Lai

Konferencja prasowa kapitana Mediny

W czwartek przed specjalną komisją wojskową zeznawał przy drzwiach zamkniętych porucznik Calley oskarżony o zamordowanie 109 osób podczas masakry ludności cywilnej w My Lai.



E. Medina (z prawej) i jego adwokat F. L. Bayley, po przesłuchaniu w Pentagonie.

Fot. CAF — UPI — Telefoto

Komisja ta prowadzi dochodzenia mające na celu ustalenie, czy nie należy pociągnąć do odpowiedzialności sądowej żołnierzy z jego plutonu za dokonanie masakry. Żadnych informacji na temat przesłuchania nie podano do wiadomości publicznej.

Przed inną komisją wojskową w Pentagonie zeznawał w czwartek również dowódca batalionu, w którego skład wchodził pluton por. Calley'a, kapitan Medina. Komisja zajmująca się z kolei ustaleniem dlaczego wiadomość o masakrze dotarła dopiero prawie po roku do wyższych oficerów w Pentagonie. Kapitaną Medinę komisja przesłuchiwała około 6 godzin i również nie podano żadnych informacji na temat przebiegu i wyników przesłuchania.

W przerwie między posiedzeniami komisji, kapitan Medina, w towarzystwie swego obrońcy adwokata Bayley'a,

Naczelny dowódca sił zbrojnych Szwecji w ZRA

W piątek przybył z dwudniową wizytą do ZRA naczelny dowódca szwedzkich sił zbrojnych, gen. Carl Erik Almgren. Podczas dwudniowego pobytu w ZRA dokona on inspekcji stanowisk szwedzkich obserwatorów w strefie Kanału Sueskiego. (PAP)

„DNI WYZWOLENIA“

- ▲ nowy konkurs „Głosu”, który zainteresuje na pewno naszych czytelników,
- ▲ udział mogą wziąć wszyscy, którzy byli uczestnikami bądź świadkami wydarzeń związanych z wyzwaniem Poznania i Wielkopolski spod okupacji hitlerowskiej,
- ▲ warunki: dostarczenie wspomnień i dokumentów z okresu wyzwolenia w 1945 roku,
- ▲ na uczestników czeka nagrody w sumie 25 tysięcy zł,
- ▲ szczegóły na str. 3.

Sesja ministerialna w Brukseli

NATO wobec propozycji państw Układu Warszawskiego

Wczoraj o godz. 10.15 wznowiono w stolicy Belgii obrady sesji ministerialnej NATO. Piątek był ostatnim dniem trzydniowej zimowej sesji tego organu NATO. Przygotowywano dwa dokumenty: komunikat końcowy oraz deklarację dotyczącą gotowości państw NATO do rokowań Wschód — Zachód.

Jak wynika z relacji korespondentów i komentatorów agencji prasowych, sprawa bezpieczeństwa europejskiego była w czwartek przedmiotem wypowiedzi wszystkich uczestników konferencji podczas sesji oraz później w rozmowach z dziennikarzami. W godzinach wieczornych komentowano także komunikat ogłoszony w Moskwie po naradzie przywódców partyjnych i państwowych państw socjalistycznych.

B. Jaszczuk przyjął pracowników odlewnictwa

Z okazji przypadającego 7 bm. Dnia Odlewnika, członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR Bolesław Jaszczuk przyjął w piątek delegację pracowników odlewnictwa.

Delegacja poinformowała B. Jaszczuka o osiągnięciach polskiego odlewnictwa, trudnościach występujących w pracy tego przemysłu i kierunkach jego rozwoju, a także o przedsięwzięciach podejmowanych dla poprawy warunków bezpieczeństwa i higieny pracy w odlewnictwie. (PAP)

Specjalny wysłannik PAP red. Władysław Krajewski donosi ze stolicy Belgii:

Brukselska sesja NATO została zwołana m. in. po to, by opracować wspólną platformę uczestników paktu wobec propozycji państw Układu Warszawskiego w sprawie zwołania konferencji i na temat europejskiego bezpieczeństwa i współpracy. Przebieg czwartkowych obrad wykazał, że nie ośmielono się odrzucić wprost inicjatywy państw na szczeblu obozu wzywającej kraje europejskie do spotkania się przy konferencyjnym stole. Wy

Dokończenie na str. 2

Po ataku na lokal misji syryjskiej

Protest przedstawicieli państw arabskich w ONZ

Przedstawiciele Syrii, ZRA, Sudanu, Tunezji, Maroka, Jemenu Południowego i Arabii Saudyjskiej przy ONZ skierowali w czwartek do sekretarza generalnego list, w którym zwracają mu uwagę na dokonany 3 grudnia atak grupy wyrostków syjonistycznych na lokal misji syryjskiej.

Misje arabskie przy ONZ, podobnie jak poszczególni przedstawiciele krajów arabskich — stwierdza list — były już nie raz w przeszłości obiektem aktów przemocy i pogroźek. Im samym i ich rodzinom grożono zabójstwem i porwaniami. Z uwagi na to przedstawiciele wymienionych państw arabskich proszą sekretarza generalnego, aby zbadał akty brutalnego naruszenia immunitetu misji dyplomatycznych, akredytowanych przy ONZ oraz za jego pośrednictwem kierują stanowczy protest do rządu Stanów Zjednoczonych. Domagają się oni także od władz USA aresztowania sprawców zbrodniczych napadów i zastosowania niezbędnych środków dla ochrony misji arabskich.

LIKWIDACJA PATROLU IZRAELSKIEGO

Izraelski patrol wojskowy został w czwartek zlikwidowany przez grupę komandosów z organizacji Al-Asifa w pobliżu Kerkar w północnej części

zorganizował konferencję prasową w gmachu Pentagonu, w czasie której zaprzeczył, iż jest mu cokolwiek wiadomo na temat tej masakry, chociaż 16 marca ubiegłego roku brał udział w akcji na My Lai. Przyznał jedynie, iż zastrzelił jedną raną kobietę, sądząc — jak powiedział — że jest to partyzant. Powiedział także, że nie wydawał rozkazu zabijania ludności cywilnej. Oświadczył, że widział w tej wsi 20—23 zabitych cywilów, ale że — jego zdaniem — zginęli oni podczas ostrzału artyleryjskiego wsi.

Kpt. Medina usiłował zdezawuować zeznanie żołnierzy, którzy ujawnili masakrę w My Lai twierdząc, że w swoim czasie byli oni dyscyplinarnie karani. (PAP)

Zapowiedź rozejmu świątecznego w Wietnamie

Sily wyzwolenie Wietnamu Południowego ogłosiły w piątek, iż będą przestrzegać trzydniowej przerwy w działaniach wojennych z okazji Bożego Narodzenia oraz identycznej przerwy w związku z Nowym Rokiem. Reżim sajsgoński i Amerykanie zapowiedzieli jedynie 24-godzinne przerwy w działaniach wojennych z okazji tych dwóch świąt. (PAP)

Zięć Johnsona zbrodniarzem wojennym?

Departament Obrony USA podał w czwartek do wiadomości, iż prowadzi się dochodzenie w sprawie pogłoszek, że kompania „marines” pod wodzą Charlesa Robba — zięcia byłego prezydenta USA Johnsona, dopuściła się mordu na ludności cywilnej w Wietnamie Południowym.

Informacje o zbrodniczej działalności żołnierzy z kompanii Robba przekazał korespondent studentki pisma Uniwersytetu w Illinois, Anthony Marin Trigo na senatorowi Charlesowi Percy, który zwrócił się z kolei do Pentagonu z prośbą o przeprowadzenie dochodzenia w tej sprawie.

Anthony Trigo został poinformowany przez naczelników świadków, iż żołnierze z kompanii Robba zabijali cywilnych mieszkańców, wśród których znajdowała się ciężarna kobieta, podczas operacji wojennych w r. ub. (PAP)

Spotkanie Dobrynin — Richardson

Rzecznik Departamentu Stanu podał do wiadomości, że w czwartek odbyło się krótkie spotkanie podsekretarza stanu USA E. Richardsona z ambasadorem radzieckim w Waszyngtonie A. Dobryninem. Omawiali oni problemy Bliskiego Wschodu. (PAP)

Podziękowanie Richarda Nixona

Na ręce przewodniczącego Rady Państwa Marszałka Polski Mariana Spychalskiego wpłynął telegram od prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki Richarda Nixona z podziękowaniem w imieniu załogi statku Apollo-12 i narodu amerykańskiego, za gratulacje przekazane z okazji pomyślnego lotu tego statku. (PAP)

Trwają rozmowy radziecko-amerykańskie

Agencja TASS informuje: w dniu 5 grudnia odbyło się kolejne spotkanie delegacji ZSRR i USA, które prowadzi dyskusję wstępną nad problemami związanymi z powstrzymaniem wyścigu zbrojeń strategicznych. W piątek delegacje pod przewodnictwem zastępcy ministra spraw zagranicznych ZSRR W. Siemionowa i dyrektora amerykańskiej Agencji ds. Rozbrojenia i Kontroli nad Zbrojeniami G. Smitha spotkały się w ambasadzie Stanów Zjednoczonych. (PAP)

Schuetz spotka się w Paryżu z Pompidou

Burmistrz — szef rządu Berlina zachodniego Klaus Schuetz spotka się w czasie swego trzydniowego pobytu na początku przyszłego tygodnia w Paryżu z prezydentem Francji Georgesem Pompidou. Wiadomość tę potwierdził oficjalnie w Berlinie zachodnim.

Niezależnie od rozmów z Pompidou, Klaus Schuetz będzie konferował z premierem Francji Chabanem-Delmasem.

Równocześnie w Berlinie za pośrednictwem oficjalnie podano do wiadomości, iż w styczniu przyszłego roku Schuetz zamierza złożyć wizytę w stolicy Jugosławii Belgradzie. (PAP)

Faszystowskie prowokacje we Włoszech

W nocy z czwartku na piątek banda faszystowskiej młodzieży podpaliła budynek jednej z sekcji Włoskiej Partii Socjalistycznej w Turynie. Jest to już trzeci w ciągu ostatnich 48 godzin terroryzmu czyny zamach faszystowski w tym mieście.

W jednej z miejscowości w Kalabrii terroryści wdarli się do siedziby rady miejskiej, próbując zastraszyć lewicową większość rady. W związku z tą prowokacją senatorzy z ramienia Partii Komunistycznej zwrócili się z interwencją do ministra spraw wewnętrznych, domagając się przeprowadzenia śledztwa w tej sprawie.

PAP

POGODA

Zachmurzenie umiarkowane, na południu kraju miejscami duże, możliwe opady śniegu. Temperatura maksymalna od minus 4 st. na północnym wschodzie do minus 1 st. na południu. Wiatry słabe i umiarkowane z kierunków północno-zachodnich i północnych.



Oświadczenia bratnich partii i rządów

Dokończenie ze str. 1

aby dążenie narodów do bezpieczeństwa i postępu zostało przekształcone w konkretne czyny, w rozwiązanie palących problemów tego regionu świata.

Uczestnicy spotkania — wypowiadają się za rozszerzeniem i rozwojem stosunków między wszystkimi państwami na zasadach równoprawności, nieingerencji w sprawy wewnętrzne, poszanowania suwerenności, integralności terytorialnej i nietykalności istniejących granic. Kraje socjalistyczne — uczestnicy spotkania są przepełnione wolą rozwijania stosunków z innymi państwami europejskimi, które pragną współpracować opierając się na tych zasadach. Potwierdziły one swe poglądy zgodnie z którymi interesy pokoju i bezpieczeństwa wymagają, aby wszystkie państwa ustanowiły równoprawne stosunki z Niemiecką Republiką Demokratyczną na podstawie prawa międzynarodowego, aby uznały za ostateczne i nienaruszalne istniejące granice europejskie, w tym granice na Odrze i Nysie.

W toku wymiany poglądów na aktualne zagadnienia międzynarodowe stwierdzono, że

Pierwsze echa spotkania w Moskwie

Cała prasa siedmiu krajów socjalistycznych, których przywódcy partyni i państwowi brali udział w dniach 3 i 4 w spotkaniu w Moskwie zamieściła na pierwszych stronach pełne teksty wspólnego oświadczenia krajów socjalistycznych w sprawie pokoju i bezpieczeństwa w Europie oraz oświadczenia uczestników spotkania o sytuacji w Wietnamie. (PAP)

wyniki wyborów i utworzenie nowego rządu są wyrazem zmian, jakie następują wśród części społeczeństwa NRF, zmierzających do realistycznej polityki współpracy i wzajemnego zrozumienia między państwami. Jako pozytywny moment podkreślono podpisanie przez NRF układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej. Równocześnie uczestnicy spotkania wyrazili jednoznacznie opinię, że nie wolno tracić z oczu nieustających w NRF niebezpiecznych przejawów ducha odwetu oraz aktywizacji sił neonazistowskich.

Jeżeli nowy rząd zachodnio-niemiecki wyciągnie wnioski z historii, pozbedzie się balastu przeszłości i — działając zgodnie z duchem czasu — przejawia realistyczne podejście do problemów stwarzających napięcie w stosunkach między państwami europejskimi — powitałyby to z zadowoleniem zarówno kraje socjalistyczne jak i wszystkie narody miłujące pokój.

Przywiązując wielką wagę, do tego, by układ o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej służył w pełni sprawie utrwalenia pokoju — Ludowa Republika Bułgarii, Czechosłowacka Republika Socjalistyczna, Niemiecka Republika Demokratyczna, Polska Rzeczpospolita Ludowa, Socjalistyczna Republika Rumunii, Węgierska Republika Ludowa i Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich wypowiadają się za przystąpieniem do tego układu możliwie największej liczby państw, za jak najrychlejszą ratyfikacją i wejściem w życie tego układu.

Jednocześnie wyrażono przekonanie, że dla zapewnienia długotrwałego i stabilnego pokoju należy iść drogą zaprzestania wyścigu zbrojeń oraz powszechnego i całkowitego

rozbrojenia, w tym nuklearnego. Kraje socjalistyczne, które niejednokrotnie występowały z konkretnymi propozycjami w tej dziedzinie, wzywają wszystkie państwa do okazania dobrej woli i gotowości przystąpienia w praktyce do rzeczywistego rozbrojenia.

Kraje, które wzięły udział w spotkaniu, ponownie potwierdziły swe pragnienie przeprowadzania również w przyszłości konsultacji co do najważniejszych problemów życia międzynarodowego, aby można było podejmować w sposób uzgodniony wspólne działania w walce o pokój i bezpieczeństwo europejskie.

Spotkanie moskiewskie, które potwierdziło jedność poglądów jego uczestników, przebiegło w atmosferze przyjaźni, zgodności i partyjnej współpracy. (PAP)

Położyć kres agresji w Wietnamie

Uczestnicy spotkania w Moskwie przywódców partyjnych i państwowych Ludowej Republiki Bułgarii, Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej, Niemieckiej Republiki Demokratycznej, Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, Socjalistycznej Republiki Rumunii, Węgierskiej Republiki Ludowej i Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich rozpatrzyli sytuację w Wietnamie.

Trwa agresywna wojna imperializmu amerykańskiego przeciwko narodowi wietnamskiemu. Mimo gniewnych protestów milionów ludzi na całym świecie, w tym również szerokiej kół ludności Stanów Zjednoczonych, wojska interwentów mordują niewinnych obywateli wietnamskich. Przed kilkoma dniami cały świat obiegła wiadomość o barbarzyńskim wymordowaniu przez oddziały wojskowe Stanów Zjednoczonych setek bezbronnym ludzi we wsi My Lai w Wietnamie Południowym. Wojna w Wietnamie stanowi nie tylko poważną groźbę dla pokoju w Azji południowo-wschodniej, lecz komplikuje całą sytuację międzynarodową. I jeżeli w paryskich rozmowach w sprawie uregulowania problemu wietnamskiego nie osiągnięto dotychczas postępu, jeżeli wojna nie została przerwana — to odpowiedzialność za to ponoszą Stany Zjednoczone.

Tymczasowy Rząd Rewolucyjny Republiki Wietnamu Południowego i Narodowy Front Wyzwolenia, pragnąc położyć kres przelewowi krwi, wysunęły realistyczny program rozwiązania kwestii wietnamskiej, składający się z 10 punktów. Program ten aktywnie poparł rząd Demokratycznej Republiki Wietnamu. Najważniejszymi elementami tego programu są bezwarunkowe i całkowite wycofanie wojsk USA i ich satelitów z Wietnamu Południowego oraz stworzenie rządu koalicyjnego.

Ludzie wytwarzający politykę USA, deklarując słownie gotowość do omówienia kwestii wycofania wojsk amerykańskich z Wietnamu Południowego, jednocześnie realizują w sposób jawny i cyniczny li nie tak zwanej „wietnamizacji” wojny. Oznacza to w istocie rzeczy kurs na przeciąganie wojny w Wietnamie jest próbą zmuszenia jednego z Wietnamczyków do walki z innymi oraz utrzymania sprężyną, antyludowego reżimu w Sajgonie.

Przedstawiciele amerykańscy na rozmowach paryskich dotychczas odmawiają przedyskutowania sprawy utworzenia tymczasowego rządu koalicyjnego w Wietnamie Południowym, choć bez rozstrzygnięcia tej kwestii nie może być postępu na drodze do rozwiązania problemu wietnamskiego.

Jeśli rząd Stanów Zjednoczonych nie zajmie realistycznego stanowiska, nie zaprzestanie agresji w Wietnamie, to USA napotkają coraz bardziej

ści konsultacji co do najważniejszych problemów życia międzynarodowego, aby można było podejmować w sposób uzgodniony wspólne działania w walce o pokój i bezpieczeństwo europejskie.

Spotkanie moskiewskie, które potwierdziło jedność poglądów jego uczestników, przebiegło w atmosferze przyjaźni, zgodności i partyjnej współpracy. (PAP)

wzmagający się opór patriotów południowowietnamskich, rosnącą falę gniewu i potępienia agresorów ze strony narodów świata.

Przywódcy partyni i państw krajów socjalistycznych, reprezentowanych na spotkaniu, potępiają agresywną politykę imperialistycznych kół USA, potępiają barbarzyńskie rozprawianie się amerykańskiej soldateski z cywilną ludnością Wietnamu Południowego. Oświadcza, że bratnie kraje, kierując się zasadami internacjonalizmu proletariackiego oraz wierne sprawie pokoju, niezależności i wolności narodów, będą nadal udzielały wszechstronnego poparcia słusznej walce narodu wietnamskiego, póki nie będzie położony kres agresywnej wojnie przeciwko Wietnamowi.

Obowiązkiem rządów, organizacji politycznych i społecznych we wszystkich krajach, przejawiających rzeczywistą troskę o zachowanie pokoju, jest zespalenie frontu walki w obronie uczuć narodowych i nieodłącznych praw narodu wietnamskiego do niezależności i swobodnego rozwoju, jest jeszcze wydatniejsze wzmoczenie poparcia i solidarności z walczącym Wietnamem.

Naród wietnamski walczy o słuszną sprawę i dlatego zwycięży! (PAP)

Projekt rezolucji w ONZ

Izrael zaognia sytuację na terenach okupowanych

Delegacje Afganistanu, Indonezji, Malajzji, Pakistanu, Senegalu i Somali złożyły w Specjalnym Komitecie Politycznym Zgromadzenia Ogólnego, omawiając problem pomocy dla uchodźców palestyńskich, projekt rezolucji, w którym zwracają Radzie Bezpieczeństwa uwagę na poważną sytuację, jaka wytworzyła się wskutek działań Izraela na okupowanych ziemiach arabskich. (PAP)

W hołdzie Tej, która zginęła za Ojczyznę

Społeczeństwo Poznania złożyło wczoraj uroczysty hołd bohaterstwu uczestniczek wielkopolskiego ruchu oporu antyfaszystowskiego — Helenie Siekierskiej, która w 1943 roku wraz z członkami „Związku Odwetu” (organizacja Armii Krajowej) zginęła śmiercią męczeńską z rąk hitlerowskich okupantów.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczęły się w Collegium Maius, gdzie w godzinach popołudniowych wystawiono urnę zawierającą, zidentyfikowane w wiele lat po II wojnie światowej, szczątki zwłok Heleny Siekierskiej. Przy urnie pełnili rolę powstańcy wielkopolscy, studentki i studenci Akademii Medycznej oraz uczennice Liceum nr 2 im. H. Modrzejewskiej (poprzednio im. gen. Zamojskiej), gdzie przed wojną uczyla się Helena Siekierska.

Obecna była rodzina Zmarłej, m. in. red. Anna Siekierska — nasza redakcyjna koleżanka. W uroczystościach pogrzebowych brał udział: kierownik Wydziału Propagandy KW PZPR — M. Jakubowicz, prezes ZO ZBoWiD — H. Mazur, przedstawiciele rad narodowych i Wojska Polskiego, władze Akademii Medycznej w Poznaniu i studenci tej uczelni, delegacje akademii medycznych z całego kraju, przedstawiciele uczelni medycznych z Włoch, Bułgarii i NRD, liczni mieszkańcy Poznania.

Zgromadzenie żałobne w Collegium Maius otworzył rektor AM — prof. dr W. Michałkiewicz. Następnie zabierali głos: prodziekan Wydziału Lekarskiego — doc. dr J. Gembicki, kierownik Zakładu Mikrobiologii — prof. dr J. Wiza (przed wojną Zmarła była studentką polonistyki i laborantką Zakładu Mikrobiologii) oraz przewodniczący RU ZSP — Z. Dworak stwierdzając, że Helena Siekierska symbolizuje polską młodzież która w ponurych latach okupacji złożyła Ojczyźnie daninę krwi. Składając hołd niezłomnej uczestniczce ruchu oporu zapewniano, że pozostanie Ona na zawsze w pamięci społeczeństwa.

Z kolei został odczytany okolicznościowy telegram przewodniczącego Rady Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa — min. J. Wierzbicka.

Po przewiezieniu urny na Cmentarz Bohaterów na Cydali nad otwartą mogiłą żegnał Helenę Siekierską kierownik Zakładu Medycyny Sądowej AM — prof. dr E. Chrościelewski. Odczytał on również tekst uroczystego apelu poległych. Kiedy urna spoczęła w grobie, pochylili się nad nią ZBoWiDowskie sztandary. Rozległy się dźwięki Mazurka Dąbrowskiego. Mogiłę pokryły wieńce i wiązanki kwiatów.

Helena Siekierska została pochowana obok swoich współtowarzyszy walki o niepodległą Polskę: przywódcy „Związku Odwetu” — dr. Franciszka Witaszka i jego współpracowników — Soni Górznej i dr. Henryka Guenthera.

O działalności Heleny Siekierskiej w organizacji „Związek Odwetu” piszemy na stronie 3. (ak)

Wojska portugalskie ostrzelały senegalską wioskę

Debata w Radzie Bezpieczeństwa

W czwartek Rada Bezpieczeństwa ONZ zebrała się w terminie pilnym w celu rozpatrzenia kolejnego aktu agresji Portugalii przeciwko Senegalowi.

Posiedzenie Rady zwołano na prośbę stałego przedstawiciela Senegalu, który złożył na ręce przewodniczącego Rady Bezpieczeństwa pismo stwierdzające, że 25 listopada portugalskie regularne jednostki wojskowe ostrzelały senegalską wioskę Samine, w wyniku czego zginęła jedna osoba, a 8 zostało ciężko rannych. Prośbę przedstawiciela Senegalu poparli delegaci 35 państw afrykańskich. W liście do przewodniczącego Rady Bezpieczeństwa podkreślają oni, że Senegal, Demokratyczna Republika Kongo, Zambia i Re-

publika Gwinejska niejednokrotnie były i w dalszym ciągu są narażane na akty agresji ze strony lisbońskiego reżimu. List wyraża nadzieję, że Rada Bezpieczeństwa podejmie konieczne kroki w celu położenia kresu przestępczym aktom portugalskich agresorów przeciwko państwom afrykańskim. (PAP)

Francja wróci do UZE?

W czwartek, 4 grudnia francuski minister gospodarki i finansów Giscard d'Estaing złożył na zaproszenie rządu brytyjskiego jednodniową wizytę w Londynie. Odbił on rozmowę nie tylko ze swym brytyjskim partnerem, Jenkinsem, ale również z premierem Wilsonem. Z tym ostatnim omówił niektóre aspekty odbytej ostatnio w Hadze konferencji na szczycie sześciu krajów Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej. Tematem rozmów z min. Jenkinsem były głównie problemy zachodniego systemu monetarnego. Oczywiście poruszano także inne zagadnienia, w tym konferencję haskiej i stosunków między obu krajami.

W związku z wizytą francuskiego ministra gospodarki i finansów w Londynie, interesujące są pogłoski, krążące w Paryżu, że w najbliższym czasie Francja powróci na łono Unii Zachodnioeuropejskiej (UZE). Wycofała się ona z tej organizacji w lutym br., po słynnej „aferze Soamesa”. (PAP)

Kondolencje

w Konsulacie ZSRR

W związku ze śmiercią Marszałka Związku Radzieckiego, członka KC KPZR, Prezydium Rady Najwyższej — Klimenta J. Woroszyłowa, w konsulacie ZSRR w Poznaniu wyłożono wczoraj księgę kondolencyjną.

W imieniu Komitetu Wojewódzkiego PZPR kondolencje złożył kierownik Wydziału Propagandy — M. Jakubowicz. Kondolencje wpisał również: F. Szczepan — przewodniczący Prezydium WRN, J. Kuś — przewodniczący Prezydium RN Poznania oraz przedstawiciele prezydium dzielnicowych rad narodowych, zakładów pracy, organizacji społecznych i młodzieżowych, delegacje szkół poznańskich.

Przybywających osobiście witał konsul Związku Radzieckiego w Poznaniu — W. Odińskow.

Księga kondolencyjna wyłożona będzie jeszcze dzisiaj do godz. 16. (wn)

Sesja ministerialna w Brukseli

Dokończenie ze str. 1

suwa się jednak najprzeróżniejsze zastrzeżenia i wątpliwości. Najwięcej zastrzeżeń wysuniętych w brukselskiej kwaterze NATO dotyczy spraw proceduralnych, ale solą w atlantyckim oku są także niektóre problemy merytoryczne.

Jako przeciwwagę dla propozycji zwołania konferencji na temat bezpieczeństwa i współpracy proponuje się rokowania w sprawie wzajemnie kontrolowanej redukcji sił zbrojnych w Europie. Uważa się to tutaj za kwestię priorytetową. NATO wysuwa także problem Niemiec i Berlina Zachodniego.

Wyda się, że na przebiegu brukselskiego spotkania zaważyło w dużej mierze przemówienie amerykańskiego sekretarza stanu Rogersa. Z tego przemówienia można by wnosić, że USA najprawdopodobniej nie są zainteresowane w zwołaniu konferencji europejskiej na temat bezpieczeństwa i współpracy.

Z drugiej strony należy odnotować pozytywną opinię Rogersa o przebiegu wstępnych rozmów z ZSRR w Helsinkach. (PAP)

Sledztwo w sprawie mordu w willi Polańskich

Hippiesi z „rodziny” Mansona mają na sumieniu 8 zabójstw

Okresowy prokurator Los Angeles postawił w piątek w stan oskarżenia 34-letniego Charlesa Mansona w związku z morderstwem, które zostało popełnione w sierpniu br. w willi Polańskich w Los Angeles.

Jak już podawaliśmy Charles Manson był przywódcą grupy hippisów, koczującej w okolicach Los Angeles. Nie wiadomo jeszcze, jak zostanie sformułowany akt oskarżenia przeciwko Mansonowi, który — jak to wynika z informacji przekazanych prasie przez policję, nie był obecny w domu Polańskich w czasie, gdy członkowie jego „rodziny” popełniali ten okrutny mord.

Manson przebywa obecnie w miejscowości Independence w Kalifornii aresztowany za przestępstwa nie związane ze sprawą morderstwa.

Sledztwo w sprawie morderstwa w willi Polańskich za-

tacza coraz szersze kręgi. Wychozą na jaw inne zbrodnie członków „rodziny” Mansona. M. in. zamordowali oni 34-letniego muzyka z Los Angeles, Garrya Hinmana. W związku z tym morderstwem aresztowano Susan Atkins, która była także świadkiem mordu w willi Polańskich. Pod zarzutem udziału w zabójstwie Hinmana aresztowano innego członka grupy Mansona, Roberta Beausoleila, którego proces odbył się w zeszłym tygodniu, ale sąd nie wydał wyroku i proces ma odbyć się powtórnie. W czasie owego procesu, który zresztą nie był znany szerzej, padło po raz pierwszy nazwisko Charlesa Mansona, który, według zeznań świadków osobiście torturował Hinmana. M. in. obciął mu szablą uszy. Jednak opuścił on miejsce zbrodni, zanim Hinman zmarł.

„Rodzina” Mansona ma na sumieniu 8 zabójstw popełnionych w tym roku. W lipcu za mordowali oni Garrya Hinmana, a w sierpniu Sharon Tate i jej czworo gości i następnego dnia małżeństwo La Bianca. (PAP)

Wyrok na kelnerów z „Domu Chłopa”

Sąd powiatowy dla m. st. Warszawy rozpatrzył, oburzającą sprawę pobicia gościa w restauracji „Dom Chłopa” przez dwóch kelnerów tego zakładu. Jak już informowaliśmy, kelnerzy Ryszard Mazgaj i Mieczysław Raczkowski usiłovali wyłudzić od gościa Stanisława G. pieniądze za już zapłacony przez niego rachunek. Po odmowie dwaj kelnerzy w brutalny sposób pobili go, a następnie obrabowali.

Sąd po rozpatrzeniu sprawy uznał winę sprawców skandalicznego zajścia i skazał Ryszarda Mazgaj na 6 lat więzienia a Mieczysława Raczkowskiego na 5 lat oraz zasądził na rzecz poszkodowanego 10,3 tys. zł tytułem zadośćuczynienia. (PAP)

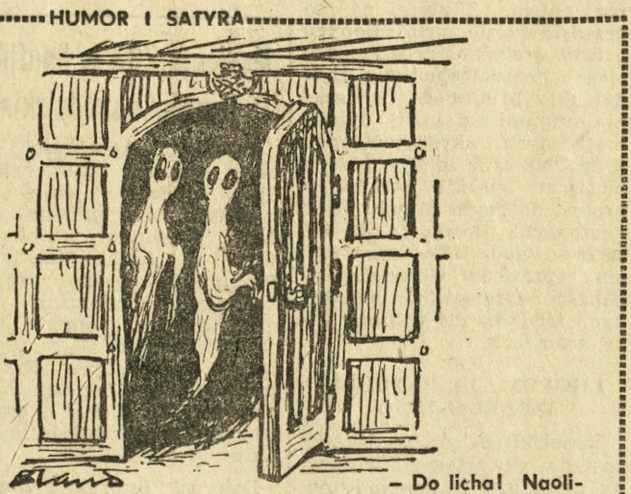
Zmarł Claude Dornier

W miejscowości szwajcarskiej Zug zmarł w piątek w wieku 85 lat profesor Claude Dornier, jeden z pionierów lotnictwa, konstruktor i producent samolotów.

Dornier był konstruktorem m.in. ciężkich bombowców, które Wehrmacht wykorzystywał w okresie drugiej wojny światowej. (PAP)

Dziś w serwisie informacyjnym opracował: Jerzy Wolasek.

2 GŁOS WIELKOPOLSKI AR
6 XII 1969 Nr 290 (8025)



- Do licha! Naoliwili zawiasy...

W lutym 1970 roku mija dwadzieścia pięć lat od wyzwolenia Poznania i Wielkopolski spod okupacji hitlerowskiej. Wyzwolenie to zawdzięczamy głównie Armii Radzieckiej. Jednakże w toku walk, niejednokrotnie spontanicznie, u boku żołnierzy radzieckich stawali — jak na przykład przy szturmie poznańskiej Cytadeli — ochotnicy, mieszkańcy Poznania i Wielkopolski, którzy pragnęli osobistym udziałem w walce przyczynić się do szybkiego pokonania zleniwionego okupanta. Wszyscy zaś mieszkańcy Wielkopolski byli świadkami tych wielkich DNI WYZWOLENIA. Wszystkim dni te mocno odcisnęły się w pamięci. Minoło ćwierć wieku. Wyrosło nowe pokolenie Polaków, którzy wydarzenia te znają tylko z podręcznika historii, bądź też z przypadkowych i fragmentarycznych opowiadań starszych. Chcielibyśmy w dwudziestą piątą rocznicę wyzwolenia przypomnieć chwałę tamtych dni, uczcić bohaterów, odtworzyć i przedstawić okres wyzwolenia Poznania i Wielkopolski, sytuację w jakiej żyła ludność tuż przed wyzwoleniem, sam przebieg odzyskiwania wolności zwłaszcza zaś współdziałanie ludności z jednostkami Armii Radzieckiej i okoliczności, w jakich rozdziała się i rozwijała w owym okresie przyjaźń polsko-radziecka.

DNI WYZWOLENIA

**Wielki konkurs „Głosu“
na wspomnienia i dokumenty
z okresu wyzwolenia
Poznania i Wielkopolski**

Z tej więc przyczyny redakcja „Głosu Wielkopolskiego” wraz z zarządami wojewódzkim i miejskim Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej i Wydziałem Kultury Prezydium Rady Narodowej Poznania ogłasza konkurs na:

1. wspomnienia z okresu wyzwolenia Poznania i Wielkopolski przez Armię Radziecką dotyczące zwłaszcza współdziałania ludności naszego regionu z tą armią i rodzenia się przyjaźni polsko-radzieckiej;

2. oryginalne zdjęcia i dokumenty z okresu wyzwolenia (np. zaświadczenia, listy) wraz z opisem okoliczności, jakich dotyczą.

W konkursie może wziąć udział każdy, kto nadesłanie pod adresem redakcji „Głosu Wielkopolskiego”, Poznań ul. Grunwaldzka 19, do 31 stycznia 1970 r. pracę odpowiadającą przedmiotowi wyżej założonemu. Objętość prac jest dowolna, teksty (nigdzie dotąd nie publikowane) można nadsyłać zarówno w maszynpisach jak i w wyraźnych rę-

kopisach. Sąd konkursowy złożony z przedstawicieli organizatorów oraz zaproszonych specjalistów (skład pomyśli później) przyzna szereg cennych nagród, na które rezerwuje kwotę

25 TYSIĘCY ZŁOTYCH.

Organizatorzy zapraszają do udziału w konkursie wszystkich, którzy w historycznych dniach wyzwolenia mieszkali na Ziemi Wielkopolskiej i byli świadkami lub uczestnikami wydarzeń związanych z odzyskaniem wolności. Niektóre prace będą drukowane na łamach „Głosu Wielkopolskiego”.

Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi w okresie obchodów 25 rocznicy wyzwolenia Poznania i Wielkopolski.

Tak więc piszcie do nas o wszystkich wydarzeniach związanych z dniami wyzwolenia, piszcie szczerze, otwarcie i w sposób jak najbardziej osobisty o tym, co widzieliście i przeżyliście w tamtych pamiętnych i wielkich dniach.

Helena Siekierska bohaterka antyfaszystowskiego ruchu oporu

Historycy są zgodni co do tego, że antyfaszystowski ruch oporu w Wielkopolsce napotykał na szczególne trudności. Współdziałanie licznych Niemców cywilnych w Poznańskim zarówno przed II wojną światową jak i podczas jej trwania, z żandarmerią, policją i organizacjami hitlerowskimi sprawiło, że każdy Polak mógł być łatwo inwigilowany przez okupanta. Stąd też podejmowane w 1939 i w 1940 roku próby zorganizowania ruchu oporu o charakterze ściśle wojskowym szybko kończyły się aresztowaniami konspiratorów. Z reguły byli oni poddawani torturom i następnie mordowani. Szczególną sytuacją Wielkopolski podczas okupacji hitlerowskiej zmuszała bojowników antyfaszystowskich do stosowania specjalnych metod walki. Zrozumiał to poznański lekarz i społecznik — dr Franciszek Witaszek, który pod koniec 1939 roku po nawiązaniu kontaktów ze Związkiem Walki Zbrojnej (ZWZ) zorganizował kilkudziesięcioposobową grupę ruchu oporu — pod nazwą „Związek Odwetu” — posługującą się niezwyklej sposobami działania. Np. w jednym z zakonspirowanych laboratoriów (na Piekarach w mieszkaniu Wojciecha Skrzypka) wytwarzano miniaturowe bomby termiczne, łatwo

wzniciące pożar nawet trudno zapalnych materiałów. Bomby te m. in. zrzucono z mostów kolejowych na niemieckie pociągi wojskowe. Jeden z „witaszkowców” — inż. C. G. przy współudziale kolejarzy 14-krotnie wysadził w powietrze wagony lub części pociągów załadowane amunicją i sprzętem wojskowym. Będąca jednostką Armii Krajowej grupa dr. Witaszki, w której byli naukowcy, lekarze, aptekarze, kolejarze, laboranci, kelnerzy, inżynierowie, chemicy, skupiała gorących patriotów, którzy odważnie wypełniali wyznaczone im przez kierownictwo organizacji zadania. Do obarczonych najbardziej odpowiedzialnymi i skomplikowanymi funkcjami należała 20-letnia (w chwili przystąpienia do organizacji) harcerka Lusja — Helena Siekierska.

Ci, którzy znali Lusję, zachowali w pamięci obraz zrównoważonej i pogodnej dziewczyny o ujmującym urodzie, a jednocześnie mężnego żołnierza Polski Podziemnej gotowego do wszelkich poświęceń. Trudno zrozumieć w jaki sposób ta delikatna dziewczyna przekształciła się w wytrwałego konspiratora umiejętnie unikającego śmiertelnego niebezpieczeństwa grożącego jej na każdym kroku. Helena Siekierska, pracując jako jedyna Polka w zakładzie bakteriologii ówczesnego uniwersytetu niemieckiego, przy stałej obecności kilkunastu Niemców sama założyła hodowlę drobnoustrojów chorobotwórczych potrzebnych organizacji do walki z faszystami. Mimo nieustannej obserwacji i wielkiej podejrzliwości personelu niemieckiego Lusja potrafiła również kilkadziesiąt razy wynieść z zakładu pokasne zasoby ampułek z surowicą do szczyptu. Surowicę tę wysyłała już od połowy 1940 roku, używając oficjalnych opakowań zakładu bakteriologii, do znajomych dr. Witaszkowi lekarzy w Gdańsku, Lublinie, Warszawie i Łodzi. Istnieje uzasadniona wersja, że następnie część tych szczyptówek została przemycana z Gdańska do obozu koncentracyjnego w Stutthofie, a w Warszawie i Łodzi do dzielnic żydowskich. Lusja pełniła również funkcję łączniczki. Przenosiła sprawozdania i środki wytworzone w zakonspirowanych laboratoriach.

W 1942 roku organizacja dr



Witaszka otrzymała drogą radiową meldunek, że z Francji przybywa do Poznania pięciu wyższych oficerów Abwehry. „Witaszkowcy” dokonali na nich udanego zamachu w ka-

Dokończenie na str. 4

MICHAŁ ŁUCZAK

Immunoterapia raka skóry

Amerykański onkolog, dyrektor Instytutu w Buffalo (USA), dr George Moore, ogłosił interesujące dane, dotyczące wyników, uzyskanych w dziedzinie pobudzenia naturalnej reakcji obronnej organizmu ludzkiego przeciwko chorobom. Hodował on duże ilości białych ciałek krwi, które pobrał od pacjentów, chorych na raka. Gdy później leu kocyty te wstrzykiwał znowu tym samym pacjentom, zaobserwował wystąpienie silnej, własnej reakcji obronnej organizmu przeciwko komórkom rakowym. Dr Moore oświadczył, że jego doświadczenia nie dają jeszcze gwarancji do przedwczesnych konkluzji, mogą jednak stanowić pewną podstawę do leczenia raka skóry przy pomocy tzw. immunoterapii; uzyskał on już bowiem kilka przypadków wyleczenia tej choroby. (PAP)

O ile lot drugiego statku — sputnika zakończył się pełnym sukcesem, o tyle następny eksperyment z tej serii kazał konstruktorom i uczonym na nowo zająć się przyrządami pokładowymi zarówno rakiety nośnej jak i samego pojazdu.

Trzeci statek — sputnik wystartował w dniu 1 grudnia 1959 r. Był on bliźniakiem statku z Bielką i Strielką i zawierał na swoim pokładzie dwa psy Pczelkę i Muszkę. Po locie trwającym dobę padła komenda włączenia silników hamujących. Ale pojazd wszedł w atmosferę ziemską pod innym kątem niż zaplanowano i spłonął.

Główny konstruktor zarządził wprowadzenie cyklu dodatkowych prób naziemnych z każdą częścią statku osobno i z całym pojazdem, aby wykluzyć możliwość defektu w czasie lotu kosmicznego.

Chór Piatnickiego na orbicie

Lot czwartego statku-sputnika, który dokonał jednego okrążenia Ziemi w dniu 9 marca obfitywał w szczególności wiele poważnych i humorystycznych, jeżeli patrzeć na to z dystansu lat, wydarzeń.

Najpierw powstała sprawa, w jaki sposób sprawdzić jakość odbioru ludzkiego głosu z orbity. Normalne nagranie na taśmę magnetofonową na przykład odliczania do dziesięciu i odtworzenie tego zapisu na orbicie mogłoby spowodować na Zachodzie plotki, że Związek Radziecki prowadzi potajemnie próby z lotami załogowymi. Zaproponowano, aby nadać piosenkę solową. Ale wówczas także prasa zachodnia mogłaby pisać o tym, że radziecki kosmonauta śpiewa na orbicie.

Wreszcie ktoś wpadł na pomysł, aby nagrać Chór Piatnickiego. Sądono słusznie, że nawet najbardziej nastawieni na spekulacje zachodni dziennikarze nie zdecydowali się napisać o wprowadzeniu na orbitę okołoziemską całego rosyjskiego chóru.

Tak więc manekin, który wystartował na statku-sputniku numer cztery, ubrany zresztą w normalny kosmiczny skafander śpiewał na orbicie chóralne pieśni. Manekinowi towarzyszył pies Czernuszka. Z manekinem i Czernuszką wydarzyły się zabawne historie.

Otóż gdy statek znajdował już w rakiecie nośnej, lekarze medycyny, którzy umieszczali w nim tuż przed startem Czernuszkę włożyli pod hermetyczny hełm skafandra manekinu jakieś pakiety do doświadczeń biologicznych.

„Fiedor Anatoljewicz (specjalista, który miał przeprowadzić ostatni przegląd statku-sputnika — red.) pojechał win-

Zanim poleciał Gagarin (2)

Na kosmodromie i w komisji państwowej

da w górę ze swoimi współpracownikami. Nagle po dwóch minutach winda opuściła się, wyskoczył z niej czerwony z podniecenia Fiedor Anatoljewicz, jego oczy migały błyskawicą, z ust leciały takie słowa, że dech mi zaparło. Zrozumieć można było tylko jedno, że on tego tak nie zostawi, że natychmiast zamelduje Siergiejowi Pawłowiczowi i przewodniczącemu.

Pomyślałem, że zdarzyło się coś strasznego. Ukradli krzesło razem z manekinem i skafandrem, nie innego. „Rozumiesz — złoślił się — co robi ta... medycyna. Ty myślisz, że oni umieszczali Czernuszkę? Oni otworzyli hełm skafandra i włożyli tam jakieś pakietki”.

Powstała, jak wspomina autor, straszna awantura i choć konstruktor skafandra zgodził się na pozostawienie owych nieszczęśliwych pakietków, to jednak za naruszenie dyscypliny, wieczorem tego dnia, na kosmodromie było już o jednego lekarza medycyny mniej.

Ale gdy czwarty statek-sputnik pomyślnie wylądował, okazało się, że na nodze Czernuszki jest przyklejony męski zegarek z bransoletką.

Właściciel zegarka ze zrozumiałych względów nie od razu się do niego przysłał. Jak pisał Iwanow był nim wybitny radziecki uczonec, przez wszystkich poważany człowiek, który lubił dowcipy...

Alpiniści, spadochroniarze

czy lotnicy

Start piątego statku-sputnika odbył się w dniu 25 marca 1961 r. w obecności kosmonautów, którzy wtedy po raz pierwszy mogli zapoznać się z przebiegiem tej fazy kosmicznego eksperymentu.

Grupa radzieckich kosmonautów została powołana stosunkowo późno dopiero po podjęciu decyzji o lotach załogowych. Jurij Gagarin opuścił swój lotniczy garnizon wiosną 1960 r.; lot pierwszego statku kosmicznego w maju 1960 r. zbiegł się już z intensywnymi ćwiczeniami pierwszych kosmonautów. Powołanie grupy poprzedziła długa dyskusja w środowisku radzieckich uczonych i specjalistów. Jedni sądzili, że kosmonautami powinni zostać marynarze z łodzi podwodnych, ludzie szczególnie wytrzymali i silni, inni sądzili, że należy brać spadochronia-

rzy albo alpinistów. Niektórzy twierdzili, że pierwszymi kosmonautami powinni być po prostu zdrowi i silni pod względem fizycznym ludzie, niezależnie od specjalności. Ostatecznie wybrano lotników z samolotów myśliwskich jako ludzi umiających podejmować samodzielne decyzje, znających warunki lotu w pojedynkę.

Pod koniec marca 1961 warunki pierwszego lotu człowieka w Kosmos były już przygotowane. Tysiące, dziesiątki tysięcy eksperymentów w laboratoriach, dziesiątki wystrzelonych rakiet z obszernym programem doświadczeń medycznych i biologicznych, pięć lotów statków-sputników, stworzenie rozległego, dysponującego siecią stacji rozmieszczonych na terytorium całego ZSRR kompleksu łączności ze sputnikami — wszystko to gwarantowało, że lot „Wostoka” z Kosmosem, Jurijem Gagarinem odbędzie się pomyślnie.

Ale dyskusje na temat celowości bezpośredniej eksploracji przez człowieka przestrzeni kosmicznej toczyły się do ostatniej chwili. Widownia zaciętych sporów była i sama komisja państwowa zatwierdzająca poszczególne eksperymenty. Wielu twierdziło, że nie należy się spieszyć, że Kosmos poczeka, że warunki nieważkości oznaczają śmiertelne niebezpieczeństwo dla organizmu człowieka itd.

Odpowiadając przeciwnikom lotów załogowych, wybitny radziecki teoretyk z zakresu kosmonautyki, nazwisko jego nie zostało podane, powiedział na jednym z posiedzeń komisji państwowej wiosną 1961 r.:

„Kosmos, być może nie ucieknie. Ale czy nie może się komuś wydać, że chcecie dziecko, które już zaczęło samodzielnie chodzić związać nogi i zmusić je do siedzenia?... A ktoś tu mówi — „poczekamy, poczekamy”. Nie zgadzam się. Doświadczenie pokazało, że nie ma nic straszniejszego dla nauki niż zastój, niż nieuzasadnione zatrzymywanie się przed wielkimi odkryciami.

Zyjemy w wieku prawdziwego postępu techniczno-naukowego...”

Zwolennicy postępu w nauce zwyciężyli. I 12 kwietnia 1961 w historii ludzkości otwarto nową kartę. W kosmiczną drogę wyruszył Gagarin.

ZDZIŚLAW ROMANOWSKI

tem i czerwinią (bo najwięcej drzew liściastych), ze swoim starym miastem, gdzie króluje słońce na „czarna katedra” — najpiękniejszy obiekt architektury gotyckiej w Rumunii, ze swoimi nowymi dzielnicami, imponującymi nowoczesnym budownictwem — Braszów robi doskonałe wrażenie.

Jeden z tutejszych działaczy turystycznych, pan Gheorghe Puscasu udzielił mi informacji na interesujący mnie temat. A więc jest to drugie po wybrzeżu centrum ruchu tu-

ciarskich zaakceptowanych przez FIS i skocznię narciarską. Zapewne duża atrakcją dla masowej turystyki są znajdujące się w Poanie oryginalne restauracje. Jedna udaje gospodę starożytnych Daków. Obsługa w skórzanych sukmanach, długich włosach, brodatą i wąsatą, na ścianach wiszą skóry, siedzi się na pieńkach drzewa lub ciężkich ławach. Bardzo to wszystko malownicze. W innym miejscu widziałem restaurację wzorowaną

dziwego zdarzenia. Najwięcej chodzą pieszo po górach, uchodzą tu za turystów najbardziej kwalifikowanych.

Ukontentowany pochlebna opinią o rodakach pytam o perspektywy rozwoju tego regionu. W Poanie Braszów buduje się kolejną z kabiną na 50 osób. W przyszłym roku będzie gotowa, wywiezie 400 ludzi na godzinę. W ciągu najbliższych 2 — 3 lat Poana będzie gotowa. Powstanie tam jeszcze jedna taka kolejka, nadto 10 dalszych. Wyciągów narciarskich, wielki hotel, kilka will. Sama Poana będzie miała 3 tys. miejsc noclegowych (obecnie 1300). W Predeal także wiele się inwestuje, choć z mniejszym rozmachem niż w Poanie.

Jeden dzień poświęciłem na wycieczkę do pobliskiej Sinaii — największego ośrodka kuracyjno-wypoczynkowego tej części Karpat (nie mówiłem o braszowskich działaczach o Sinaii, albowiem nie należy ona już do tego rejonu administracyjnego). Ta miejscowość zachwyciła mnie najbardziej. Zwalazła, gdy wyciągiem krzesłowym wyjechałem sprzed hotelu Alpini położonego na wysokości 1400 m n.p.m. i wspinałem się na wysokość ponad 2000 m. skąd rozciągał się wspaniały widok zarówno na Sinaię, jak i na rozległą, piękną okolicę. Na górze znalazłem jeszcze kilka dodatkowych wyciągów narciarskich, obecnie nieczynnych, którymi amatorzy białego szaleństwa mogą wydoszczą się jeszcze wyżej. Patrząc z masywu gór Bucegi na okolicę mogłem so-

Dokończenie na str. 4

MIECZYSLAW SKAPSKI

NOTATKI Z SIEMIÓGRODU (4)

Turystę trzeba lubić

rystycznego Rumunii. Braszów ma świetne położenie, znajduje się niemal w centrum kraju, w górach dających możliwości uprawiania turystyki praktycznie przez cały rok. Główne miejscowości turystyczne okolicy to Braszów, Predeal i Poana Braszów. W tych trzech miejscowościach jest 9 tys. miejsc w hotelach, schroniskach, motelach itp. 10 lat temu było zaledwie 4 tys. miejsc. Obecnie rozwijają się głównie Poana Braszów i Predeal. Byłem w Poanie Braszów i znalazłem tam cudowne warunki dla uprawiania turystyki zarówno letniej jak i zimowej. Tej ostatniej sprzyja wyciąg krzesełkowy oraz 5 wyciągów narciarskich długości a 10 krótkich (dla początkujących). Poana ma 5 tras nar-

ciarskich, a w Braszowie ma świetne położenie, znajduje się niemal w centrum kraju, w górach dających możliwości uprawiania turystyki praktycznie przez cały rok. Główne miejscowości turystyczne okolicy to Braszów, Predeal i Poana Braszów. W tych trzech miejscowościach jest 9 tys. miejsc w hotelach, schroniskach, motelach itp. 10 lat temu było zaledwie 4 tys. miejsc. Obecnie rozwijają się głównie Poana Braszów i Predeal. Byłem w Poanie Braszów i znalazłem tam cudowne warunki dla uprawiania turystyki zarówno letniej jak i zimowej. Tej ostatniej sprzyja wyciąg krzesełkowy oraz 5 wyciągów narciarskich długości a 10 krótkich (dla początkujących). Poana ma 5 tras nar-

ciarskich, a w Braszowie ma świetne położenie, znajduje się niemal w centrum kraju, w górach dających możliwości uprawiania turystyki praktycznie przez cały rok. Główne miejscowości turystyczne okolicy to Braszów, Predeal i Poana Braszów. W tych trzech miejscowościach jest 9 tys. miejsc w hotelach, schroniskach, motelach itp. 10 lat temu było zaledwie 4 tys. miejsc. Obecnie rozwijają się głównie Poana Braszów i Predeal. Byłem w Poanie Braszów i znalazłem tam cudowne warunki dla uprawiania turystyki zarówno letniej jak i zimowej. Tej ostatniej sprzyja wyciąg krzesełkowy oraz 5 wyciągów narciarskich długości a 10 krótkich (dla początkujących). Poana ma 5 tras nar-

ciarskich, a w Braszowie ma świetne położenie, znajduje się niemal w centrum kraju, w górach dających możliwości uprawiania turystyki praktycznie przez cały rok. Główne miejscowości turystyczne okolicy to Braszów, Predeal i Poana Braszów. W tych trzech miejscowościach jest 9 tys. miejsc w hotelach, schroniskach, motelach itp. 10 lat temu było zaledwie 4 tys. miejsc. Obecnie rozwijają się głównie Poana Braszów i Predeal. Byłem w Poanie Braszów i znalazłem tam cudowne warunki dla uprawiania turystyki zarówno letniej jak i zimowej. Tej ostatniej sprzyja wyciąg krzesełkowy oraz 5 wyciągów narciarskich długości a 10 krótkich (dla początkujących). Poana ma 5 tras nar-

60 lat Ostrovii

13 grudnia najstarszy w Wielkopolsce klub sportowy — Ostrovia — święci będzie uroczystie jubileusz 60-lecia. Jubileusz tego zasłużonego klubu wywołuje duże zainteresowanie w całym kraju, czego dowodem jest obficie patronat nad uroczystościami przez przewodniczącego GKKFIT — Włodzimierza Reczka, ministra komunalnictwa — Mieczysława Jajfryda, przewodniczącego Zarządu Głównego ZKK — Eugeniusza Grochala, I sekretarza KP PZPR w Ostrovie — Janę Majerczak, przewodniczącego Wojewódzkiego Komitetu FJN w Poznaniu, dyrektora DOKP — Edmunda Rejka, prze-

wodniczącego Prezydium MRN w Ostrovie — Janusza Garbacz i inne osobistości. Imprezy jubileuszowe organizowane są w Ostrovie już od dłuższego czasu. Zainaugurował je mecz piłki nożnej między Ostrovią a A. S. Vorwärts Cottbus (NRD). Później były mistrzostwa techników kolejowych Ministerstwa Komunikacji w koszykówce chłopów, mistrzostwa okręgu kolejarzy w lekkostrefie ZSZ, mecze piłkarskie z Lechem i ŁKS, liczne turnieje piłki ręcznej.

60-letni dorobek klubu podsumowany zostanie na uroczystej akademii, która odbędzie się 13 grudnia o godz. 17 w Prezydium MRN przy al. Powstańców Wielkopolskich. Najbardziej zasłużonym działaczom wręczone zostaną odznaczenia, a klubowi przekazany nowy sztandar ufundowany przez Radę Zakładową ZNTK Ostrova.

Od 9 do 13 grudnia w malej sali Prezydium MRN czynna będzie wystawa pamiętek sportowych KS Ostrovia.

Czy będzie trzeci mecz?

Rewanżowy mecz eliminacyjny do piłkarskich mistrzostw świata, jaki Bułgaria rozegra w niedzielę 7 bm. w Luksemburgu jest głównym tematem absorbującym bułgarskich entuzjastów sportu. „Zwycięstwo za wszelką cenę” — oto hasło, jakie panuje wśród kibiców piłkarskich.

Przygotowania do meczu są prowadzone bardzo starannie. Odwołano rozgrywki ligowe, a dwa czołowe kluby Levski — Spartak i Slavia Sofia zrezygnowały ze swoich czołowych zawodników powołanych do drużyny na mecz z Luksemburgiem i nie wystawiają ich do meczów pucharowych.

W wypadku wyniku remisowego w meczu w Luksemburgu, Bułgaria musiałaby rozegrać jeszcze jedno, trzecie już spotkanie z Polską. Po porażce 0:3 odniesionej w Warszawie, Bułgarzy obawiają się bardzo tego trzeciego meczu.

(o-za)

dalekopisem

Z OKAZJI „BARBURKI”

Z okazji „Dnia Górników” rozegrano na Śląsku kilka międzynarodowych spotkań piłkarskich.

ROW (Rybnik) pokonał I-ligowy zespół NRD Sachsenring (Zwickau) 2:0 (1:0). Wyzwolenie (Chorzów) wygrało z drużyną NRD. BSG Aktivist (Sembtenberg) 3:2 (0:2). A KS Chorzów z zespołem NRD. BSG Chemie (Guben) 3:1 (1:0).

NOWY TRENER RANGERSÓW

Po porażce z Górnikami Zabrze jak już informowaliśmy, kierownictwo drużyny Glasgow Rangers zwolniło trenera Davida White. Jego miejsce zajął obecnie Willie Waddell, niedawny znany piłkarz wieloletni reprezentant Szkocji. Ostatnio zajmował się dziennikarstwem.

TENIS

Tytuł drużynowego międzynarodowego mistrza Polski w tenisie

Ereńska w czołówce szachowych półfinałów

W Kielcach trwają rozgrywki eliminacyjne MP kobiet na rok 1970. Po 5 rundach prowadzi Kaczmarek (Katowice) 5 pkt. przegranej (Lublin) 4 i Ereńska-Radzińska (Poznań) 3.5. Turniej jest rozgrywany systemem szwajcarskim przy udziale 20 zawodniczek. (nt)

Barburkowy sukces Henryka Fronczka

Wczoraj, na turnieju szachowym w Poznaniu zanotowano interesujące rezultaty. Mistrz Bernard KKS Lech w ładnej i krótkiej partii pokonał faworyta, b. mistrza Polski Balcerowskiego. Fronczek wygrał szybko z Heinichem. Sznajper przegrał z Jedrzejkiem z Ożarów i z Mysławskim. Najdłuższą walkę wieczoru stoczył beniaminek mistrzostw Ignacy Nowak z Lecha, który odniósł kolejne zwycięstwo nad swym klubowym kolegą kandydatem Różańskim.

Tak więc, prowadzenie w turnieju objął mistrz krajowy Henryk Fronczek, zawodnik Górniczego Klubu Sportowego Katowice — 2,5 pkt. przed Witkowskim (W-wa) 2 z 2 gier oraz Bernardem, Nowakiem i Jedrzejkiem (Kraków) po 2 pkt. z 3 gier.

Mistrz Fronczek, sztygar zmianaowy kopalni „Michał” stał się wczoraj bohaterem szachownicy. Gratulujemy! (nt)

Szachowe mistrzostwa Krotoszyna

Powiatowy Ośrodek Wychowania Fizycznego przy PKKFIT w Krotoszynie przy współpracy Ogniska TKKF Spółnia organizuje indywidualny turniej szachowy o mistrzostwo powiatu krotoszyńskiego na rok 1970.

Zgłoszenia przyjmują organizatorzy w biurze PKKFIT w Krotoszynie, przy ul. Kołłątaja 7.

Zebrań organizacyjnych, ustalenie regulaminu oraz pierwsze gry odbędą się 8 grudnia br. w Klubie Sportowym WSS „Społem” przy ul. Ig. Synowca 1. (fig)

stolowym zespołów męskich, zdobyła niespodziewanie drugą reprezentację Łotewskiej SRR, po zwycięstwie nad pierwszą reprezentacją Łotewskiej SRR.

Żużel

Kto był autorem rybnickiego sukcesu?

Czytelniczce z Konina, która wczoraj wieczorem zapytała redakcję telefonicznie o skład polskiej drużyny na mistrzostwach świata w żużlu, rozegranych 21 września br. na torze w Rybniku wyjaśniamy:

Polski zespół, który w Rybniku zdobył tytuł drużynowego mistrza świata startował w składzie: Andrzej Wyglenda, Edward Jancarz, Stanisław Tkocz, Henryk Gluecklich i Andrzej Pogorzelski. Polacy zdobyli łącznie 31 punktów — Wyglenda i Jancarz po 11 pkt., Tkocz 4, Gluecklich 3 i Pogorzelski 2. (za)

Pracownicy poszukiwani

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Poznaniu, ul. Stalingradzka 69 — przyjmie do pracy zaraz: **ROBOTNIKÓW ŁADOWACZY** do wywozu nieczystości stałych, również na niepełny wymiar godzin w godzinach popołudniowych. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu w referacie kadr — pokój 17. K9032

Praca

Pomoc do dziecka, gotowanie, na stałe przyjmie zaraz. Gwardii Ludowej 33 m. 12. Zgłoszenia osobiste, godz. 18-20, 15335g

Młodsza pomoc domowa, również z prowincji potrzebna zaraz do lekarza. Sowińskiego 19 m. 3. 15222g

Pomoc domowa dochodząca przyjmie zaraz. Zgłoszenia telefoniczne 453-26. 15319g

Przyjmie panią do 2-letniego dziecka. Rybicki, Świerczewskiego 32 m. 1, od godz. 17. 14901g

Przyjmie szyć do domu. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14931g.

Nauka

Studentki IV roku udzie lają korepetycji (fizyka, chemia). Telefon 532-07. 15038g

Profesorowie przygotowują dokładnie uczniów klasy 8 do egzaminów, udzielają pomocy w nauce (szkoła podstawowa — średnia). Grunwaldzka 22a m. 2 (2 x dzwonić). 14824g

Tańców towarzyskich — wyucza Adela Szczyrkówna, Poznań, Al. Marcinkowskiego 2a, parter. 14672g

Kupno

Gnom prod. niemieckiej (Patent R. P. 1959) w stanie dobrym kupie. Zgłoszenia: tel. 452-10, w godz. 8 do 11. 14973g

Kupie wannę od 1,10 m do 1,50 m. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 15011g.

Kupie wannę kąpielową. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 15009g.

Sprzedaż

Sprzedam Atlas Świata i Geografie Powierzchni — nowe. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 15022g.

Sprzedam telewizor Belweder 14 cal. Poznań, Juńska 17 m. 30, od godz. 16. 14904

Sprzedam kompletny zeisowski zestaw optalmologiczny. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14916g.

Sprzedam dobre konie oraz platformę na 16. Poznań — Główna, Rzeźnia 16. 14921g

Sprzedam ubranie ciemne (lega figura). Zakład krawiecki, Czerwonej Armii 9. 14936g

Sprzedam garaż blaszany 2,8x5 m. Poznań — Górczyn, ul. Rzeźnicka 2 m. 4, od 16. 14938g

Wóz gospodarski, platforma na dwudziestkach — sprzedam. Poznań — Rataje, Zamenhova 5. 14971g dla 14980g.

Pianino do ćwiczeń. 1.200 zł — sprzedam. Zielniński. Poznań, Łanowa 15 m. 5. 14953g

Taksometr Argo 4, sprzedam. Adres wskaże „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14962g.

Sprzedam platformę konną na dwudziestkach, w dobrym stanie. Adres wskaże „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14967g.

Sprzedam tanio bufet po mocnik, stół, 6 krzeseł — debowe. Telefon 707-68 po godz. 15. 15061g

Mały telewizor Neptun — sprzedam. Tel. 595-05. 15044g

Sprzedam komplet urządzeń do łazienki, pięć w łaz. Tel. 307-26. 15269g

Wózki dziecięce spacerowe kombinowane, lalkowe poleca Lesiński — Poznań, Żydowska 33. 14077g

Sprzedam okazjynie starszy obraz olejny. Adres wskaże „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14977g.

Sprzedam szafę 3-drzwiową, stan bardzo dobry. Świerczewskiego 67 m. 9. 15059g

Sprzedam futro baranie — jagnięta, większy rozmiar. Skryta 2 m. 6. 15078g

Drzwi do warszawy — sprzedam. Poznań 2, ul. Kacik 4. 15076g

Samochody

NSU Prinz 4, rok 1964 — sprzedam. Poznań, Modra 20 m. 15. 14927g

Sprzedam Warszawa M-20 — po remoncie. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14929g.

Kupie nowe, po małym przebiegu. Moskiewica, Składe MB, Wartburga, Zastawę, Garbary 54 m. 3. 14933g

Kupie nowa Syrenkę. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14956g.

Sprzedam samochód Star w dobrym stanie. Zygmunta Śięńskiego, Kostrzyn Wlkp., Rynek 9. 14979g

Sprzedam korzystnie Syrenę, w bardzo dobrym stanie. Tel. 67-01-58. 14991g

Lokale

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

3-pokojowe mieszkanie, kuchnia, łazienka, telefon, samodzielne. Kalisz — zamienię na mieszkanie w Poznaniu. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14980g.

„KOZIOŁKI”
spełnia Twoje marzenia.
ZŁOŻ KUPONY
NA JUTRZEJSZĄ GRE.
K9014

Zamienię mieszkanie spółdzielcze, komfort M-4 we Wrzesni — na podobne lub mniejsze w Poznaniu. Oferty „Prasa” Grunwaldzka 19 dla 15082g.

Sopot! Mieszkanie willowe, kwaterekowe, pokój oraz wspólne przytulności, osobne łazienki do dyspozycji, ogródek — zamienię na pokój z kuchnią w Poznaniu. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 15099g.

Ważbrzy! Zamienię 3 pokoje komfort, c. o. — na mniejsze w Poznaniu. Informacja: Dzierżyskie 167 m. 8, od godz. 17-19. 15047g

Młode małżeństwo bezdzietne, poszukuje pokoju. Mogą być peryferie. Poznań, Ogrodowa 14a m. 2. 15048g

Panią dobrego charakteru — przyjmie na pokój, może być sierota. Adres wskaże „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 15074g.

Wózki dziecięce spacerowe kombinowane, lalkowe poleca Lesiński — Poznań, Żydowska 33. 14077g

Sprzedam okazjynie starszy obraz olejny. Adres wskaże „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14977g.

Sprzedam szafę 3-drzwiową, stan bardzo dobry. Świerczewskiego 67 m. 9. 15059g

Sprzedam futro baranie — jagnięta, większy rozmiar. Skryta 2 m. 6. 15078g

Drzwi do warszawy — sprzedam. Poznań 2, ul. Kacik 4. 15076g

Willa komfortowa jednorodzinna 5-pokojowa, kuchnia, łazienka, centralne ogrzewanie, garaż — Grunwaldzka 19 dla 14855g.

Willa nowa, 4-pokojowa, kuchnia, łazienka, garaż, 1.500 m² ogród zadzwonić. Puszczkowo, blisko stacji, z powodu wyjazdu spieszenie sprzedam. Nowak, Poznań, ul. Wypianieckiego 16. 15242g

Sprzedam gospodarstwo 9 ha, ziemia III i IV klasy, zelektryfikowane (PKS, szkoła, kościół na miejscu). Adres wskaże „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 15031g.

Oddam w dzierżawę 5 ha ziemi, w tym 1 ha łąki (Zakrzewo), za zobowiązania wobec państwa. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 15014g.

Sprzedam dom jednorodzinny z budynkiem gospodarczym wraz z ogrodem 0,25 ha. Józefa Wróblewska, Lubosz Stary, ul. Kościńska 10, pow. Kościan. 14996g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

3-pokojowe mieszkanie, kuchnia, łazienka, telefon, samodzielne. Kalisz — zamienię na mieszkanie w Poznaniu. Oferty „Prasa”. Grunwaldzka 19 dla 14980g.

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

W Bydgoszczy, w dobrym punkcie, zamienię dwa duże pokoje, kuchnię, łazienkę, ogród z drzewami owocowymi, telefon, miejscem na garaż — na trzy pokoje, kuchnię i łazienkę w Gnieźnie. Oferty z podaniem warunków kierować: Tadeusz Nowak, Poznań, ul. Promienista 6 m. 2. 14958g

